

【お詫びと訂正】

『使いこなせる！レストランサービス英会話』に
以下の誤りがありました。

◆P. 13 [基本の案内] 2, 3例目

【誤】 Please **Follow** me.

【正】 Please **follow** me.

◆P. 29 [現金を受け取る場合] 1例目

【誤】 Your change is **2, 442** (two thousand five-hundred forty two) yen.

【正】 Your change is **2, 542** (two thousand five-hundred forty two) yen.

◆P. 38 [接遇者の会話] 1例目

【誤】 **Today's** special is...

【正】 **Today' s** special is...

◆P. 46 [接遇者の会話] 5例目

【誤】 **I' ll back** with your amanatu...

【正】 **I' ll be back** with your amanatu...

◆P. 56 1例目

【誤】 Buy meal ticket at the **bending** machine.

【正】 Buy meal ticket at the **vending** machine.

◆P. 57 5例目

【誤】 Sorry, we' re **close** until dinner time.

【正】 Sorry, we' re **closed** until dinner time.

◆P. 62 1例目

【誤】 Please dip just a little **amout** of soy sauce on the fish, not the rice.

【正】 Please dip just a little **amount** of soy sauce on the fish, not the rice.

◆P. 69 英文6 例目・第2 文

【誤】 It has fresh herb like flavor.

【正】 It has fresh herb-like flavor.

◆P. 70 「しゃぶしゃぶの説明」 1 例目

【誤】 Shabu-shabu is a delicately sliced beef ...

【正】 Shabu-shabu is delicately sliced beef ...

◆P. 76 1例目

【誤】 Buy meal ticket at the bending machine.

【正】 Buy meal ticket at the vending machine.

◆P. 82 「お好み焼きの焼き方」の説明 2例目

【語】 Mixed the ingredients inside the bowl.

【正】 Mix the ingredients inside the bowl.

◆P. 82 「お好み焼きの焼き方」の説明 3例目

【誤】 Pour mixer on the griddle and make a round shape.

【正】 Pour mixture on the griddle and make a round shape.

◆P. 83 「もんじゃ焼きの焼き方」の説明例・2 例目

【誤】 ..., make a donut like shape on the griddle

【正】 ..., make a donut-like shape on the griddle

◆P. 104 [天気に関する話題] の会話

【誤】 接客者 It' s so hot today.

【正】 お客様 It' s so hot today.

【誤】 お客様 It' s certainly is.

【正】 接客者 It certainly is.

◆P. 105 下から3例目

【誤】 It may sonw in Kyoto tomorrow.

【正】 It may snow in Kyoto tomorrow.

◆P.110 [酢の物] 1例目「うざく」

【誤】 vinegared, grilled eel and cucumber

【正】 vinegared grilled eel and cucumber (カンマなし)

◆P.113 [野菜料理] 13例目「ゴーヤチャンプルー」

【誤】 bitter gourd sir fried with pork, tofu and egg

【正】 bitter gourd stir fried with pork, tofu and egg

ここに訂正するとともに深くお詫び申し上げます。

柴田書店